

LA MACINA **moai** LA MACINA

Il macina sale e pepe **Moai** nasce dall'innovazione tecnologica di Trasmissioni Buzzolan unita al design della Scuola Italiana Design (SID). L'innovativo meccanismo di funzionamento consente di macinare agevolmente e facilmente con una sola mano. Moai è realizzato con materiali di alta qualità e prodotto interamente in Italia.

*The salt and pepper mill **Moai** is the result of the technological innovation of Trasmissioni Buzzolan combined to the design of Scuola Italiana Design (SID). The innovative mechanism for operation allows to mill easily with one hand. Moai is made with high quality materials and produced entirely in Italy.*



Artis è un marchio di Trasmissioni Buzzolan srl
Via S.M. Kolbe, 53
36016 Thiene (Vicenza) • Italy
Tel. +39 0445 386058
Fax +39 0445 379488
info@artisitaly.it
www.artisitaly.it

Innovativo meccanismo di funzionamento in acciaio inox ricavato da tornio a controllo numerico

Innovative mechanism for operation in stainless steel obtained from cnc lathe

Contenitore in policarbonato ad elevata resistenza

Container made of high strength polycarbonate

Leva in lega di alluminio ricavata da tornio a controllo numerico

Aluminium lever obtained from cnc lathe

Macina in ceramica adatta per macinare sale e pepe

Ceramic mill suitable for grinding salt and pepper



LA MACINA **moai** LA MACINA



FUNZIONAMENTO • OPERATION

• **Per riempire il contenitore**

Svitare il pomello di regolazione bianco posto sotto la macina ed estrarlo; togliere la macina e riempire attraverso il foro; per chiudere reinserire la macina ed avvitare il pomello.

• **Regolazione**

Ruotare il pomello bianco in senso orario per avere il contenuto macinato più finemente; ruotare in senso antiorario per avere il contenuto macinato più grossolanamente.

• **Per macinare**

fare pressione nella leva fino in fondo (foto 1) e rilasciare fino alla completa estensione (foto 2).

• **To fill the container**

Unscrew the white control knob placed under the grinder and pull it out, take out the grinder and fill through the hole; to close it reinsert the grinder and screw the control knob in.

Setting:

Turn clockwise the white control knob to get the content more grossly milled.

For grinding:

Put pressure on the lever all the way (pic 1) And release to the full extension (pic 2)



DIMENSIONI • DIMENSIONS

Altezza - Height	160 mm
Peso - Weight	274 g



DESIGN ITALIANO,
PRODUZIONE ITALIANA
ITALIAN DESIGN,
ITALIAN PRODUCTION



Artis è un marchio
di Trasmissioni Buzzolan srl
Via S.M. Kolbe, 53
36016 Thiene (Vicenza) • Italy
Tel. +39 0445 386058
Fax +39 0445 379488
info@artisitaly.it
www.artisitaly.it